

Posudek bakalářské práce

| posudek vedoucího práce | | oponentský posudek | | |
|--------------------------------|---|-------------------------------|------------------------|------------------------|
| Studijní program | Specializace v pedagogice | | | |
| Studijní obor | Německý jazyk se zaměřením na vzdělávání | | | |
| Název práce | Německé frazeologismy v porovnání s českými | | | |
| Autor/ka práce | Tereza Hrušovská | | | |
| Vedoucí práce | PhDr. Dalibor Zeman, Ph.D. | | | |
| Oponent/ka práce | Mag. phil. Christiane Poimer | | | |
| Hodnocení práce | | | | |
| Obsah práce | odpovídá názvu práce | odpovídá s připomínkou | odpovídá s výhradou | neodpovídá názvu práce |
| Struktura práce | odpovídá zcela tématu | odpovídá s připomínkou | odpovídá s výhradou | neodpovídá požadavkům |
| Formální úprava | odpovídá požadavkům | odpovídá s připomínkou | odpovídá s výhradou | neodpovídá požadavkům |
| Citace v práci | odpovídají normě | odpovídají s připomínkou | odpovídají s výhradou | neodpovídají |
| Přílohy práce | vhodně doplňují téma | netýkají se tématu | jsou nevhodné k tématu | nejsou v práci uvedeny |
| Seznam literatury | odpovídá tématu | odpovídá s připomínkou | odpovídá s výhradou | neodpovídá |
| Počet stran práce | odpovídá požadavkům | odpovídá s připomínkou | odpovídá s výhradou | neodpovídá požadavkům |
| Celkové zpracování tématu | odpovídá požadavkům | odpovídá s připomínkou | odpovídá s výhradou | neodpovídá |
| Celkové hodnocení | | | vyhověl/a | nevyhověl/a |
| Doporučení k obhajobě | | | doporučuji | nedoporučuji |

Připomínky, výhrady, zdůvodnění:

Předložená bakalářská práce o rozsahu 71 stran je psána v českém jazyce. Je členěna do dvou hlavních kapitol (teoretická část a praktická část). K textu je připojen úvod, závěr, seznam použité sekundární literatury a příloha.

Tereza Hrušovská si pro svou bakalářskou práci vybrala téma z oblasti lingvistiky. Cílem práce je zmapování frazeologismů v jazyce německé a české žurnalistiky.

Teoretická část se zabývá definicí a klasifikací frazeologismů. Za velmi přínosnou považuji praktickou část práce, která se věnuje analýze frazeologismů v denících *Frankfurter Allgemeine Zeitung* a *Lidové noviny*.

Bakalářská práce podává ucelenou charakteristiku zkoumaného materiálu, je přehledná a logicky strukturovaná. Bakalantka vhodně pracuje s odbornou literaturou, správně chápe a vysvětluje lingvistické termíny. Interpretace získaného materiálu je dostačující, přestože by bylo vhodné zaměřit se i na stylistické hodnocení daných jednotek. Po formální stránce má práce dobrou úroveň, doporučuji dodržovat důsledně bibliografické citace. Slabinou zejména teoretické části je nevyužívání bibliografické citace (str. 9-30). V tomto ohledu doporučuji jasně odlišit přejímané názory, jejich hodnocení a názory zcela samostatné. Pokud tedy autorka uvádí kritéria podle Pilze či Ďurča apod. (str. 11ff.), je nepřipustné v lingvistickém popisu ignorovat údaj sloužící k identifikaci zdrojového materiálu.

Závěr:

Bakalářská práce je po stránce formální zpracována přehledně a svým rozsahem splňuje požadavky kladené na tuto práci. Závěry, ke kterým autorka došla, je možné považovat za objektivní, i když se rozbor dokladů nevěnuje všem lingvistickým aspektům. Celkově hodnotím práci jako zdařilou.

Otázky k obhajobě:

1. Navrhněte další konkrétní využití Vaší práce.

V Praze dne 8. května 2019

podpis